



MINI HISTORIAS: PASTEL OTSUKAI

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

"¡Estoy en casa! ¡Pastel!"

Neko entró en la habitación con una bolsa de papel de una pastelería sobre su cabeza.

"Uh, que bueno que regresaste sana y salva. Fue un trabajo duro."

Kuro dejó de cocinar y se enfrentó a Neko.

Estaba un poco preocupado por dejar que esta chica se hiciera cargo del encargo, pero aparentemente todo salió bien. Cree que es algo para intentar y dejarla.

"Entonces, recogeré el recibo y lo cambiaré antes de que se me olvide. Es cuestión de tiempo hasta el informe final."

Entonces Neko inclinó la cabeza y,

"¿Recibo?"

"Creo que lo obtuve en el momento de la contabilidad. Obtuve tanto papeleo."

Neko dobla el cuello casi en ángulo recto,

"¿Contabilidad?"

"Huh, de ninguna manera lo robaste de la tienda. Además, está embalado correctamente, ¿no? Bueno, si miras de cerca, está en una bolsa con una caja de pastel. Entonces, ¿dónde está el recibo?"

"Ya veo, es escalofriante..."

"Con este papel, cambio... debería haber devuelto una pequeña cantidad de dinero, ¿qué pasó?"

"¿Qué no entiendes?"

Neko estiró el pecho y miró el rostro de Kuro.

"Como me dijeron, entregué el dinero al personal de la tienda y obtuve el pastel. Es mejor obtener el pastel que el dinero."

"Bueno, sí... ese tipo de comprensión. El cambio es... no, está bien por hoy. Lo explicaré más tarde."

"Si estás satisfecho, come el pastel. ¿Y Shiro?"

"Aún no ha regresado de las compras... y el pastel es para después de la cena. Guárdalo."

En ese momento, se escuchó el sonido de la puerta principal abriéndose, seguido por la voz de Isana Yashiro.

"¡Estoy en casa! Compré un pastel."

"¿Qué?"

Unos minutos después, Kuro estaba confundido frente a las dos cajas de papel en el chabudai.

Una tarta de fresa ortodoxa y un gran pastel que pueden cortar y comer unas ocho personas.

Hay dos pasteles enteros para la celebración del cumpleaños de Kuro.

Neko le dijo que "buscara el correcto", así que era de esperarse que comprara algo más grande de lo necesario. Bueno, pensó que sería bueno comerlo en dos o tres veces.

Se ha duplicado.

"Un pastel de este tamaño... no lo compraría sin pensar."

No va a culpar en absoluto al chico, pero por su personalidad, le preocupa cuando las cosas muestran cambios inesperados, así que termino preguntándole a la otra persona.

"Debes haber estado a cargo de 'ingredientes (distintos del pastel)'."

"No, lo siento."

El chico se rascó la cabeza.

"En el improbable caso de que Neko deje caer dinero en el camino o deje caer el pastel de camino a casa, Kuro se decepcionará... Si piensas, por si acaso..."

"¿Por qué no confías más en esta chica?"

Dicho eso, el propio Kuro estaba preocupado por ese tipo de cosas, así que no pudo evitar entender sus sentimientos. Pero el problema es...

"¿Pensaste en la posibilidad de que podría haber dos pasteles?"

"Bueno, si eso sucede, grandes pasteles se alinearán en este chabudai."

"Están alineados ahora mismo."

"Se siente como una gran fiesta y me pareció maravilloso."

"¡Es maravilloso! ¡Vamos a comer!"

"¿Cuál es la fiesta? Me pregunto si tres personas comerán esta cantidad de pastel."

"Es por eso."

El chico extendió ambas manos frente al pecho.

"Llamemos a los compañeros de clase y compartamos la celebración."

"¿Ah? Hm, ya veo."

Cuando lo pensó y se rio, de repente tomo una actitud como de abrir su pecho. No estaba acostumbrado a esta respiración todavía, pero la propuesta de Isana Yashiro fue un punto ciego para Kuro y también fue convincente.

"Si es Yukizome, podrías llamarla. Es una historia repentina, pero ¿por qué no la llamas?"

El timbre de la puerta principal sonó cuando Kuro sacó el dispositivo móvil.

Cuando abrí la puerta, Kukuri Yukizome, de quien solo estaba hablando, estaba en el pasillo del dormitorio. Detrás de ellos están los compañeros de clase Sumika Inaba y Sota Mishina.

"Kuro-kun, hoy es tu cumpleaños, ¿no? ¡Felicitaciones!"

"Hey, Mishina. El regalo."

"¡Ah!"

A instancias de Inaba, Mishina le dio una bolsa de papel de una pastelería.

"¡Lo hice a lo grande para que todos pudieran comer mucho!"

Ha aumentado el número de pasteles.

Y...

"Ah, ¿ya tenías un pastel? Debería haberlo confirmado correctamente."

Frente a los tres pasteles completos, Yukizome muestra su frente.

"Recibí la consideración. Gracias a todos."

Mientras se inclinaba profundamente, Kuro reflexionó de nuevo.

(Me gustaría que mi maestro de mi ciudad natal, Ichigen Miwa, comiera este pastel, pero este tipo de comida cruda no será aceptada por mensajería. Después de eso, ¿quisiera llevarlo con mis propias manos y volver a casa?)

Allí volvió a sonar el timbre.

Lo que apareció en la puerta principal...

"Oye, ¿cómo estás, Kuro?"

"¿Ichigen-sama? Y..."

El maestro de Kuroh Yatogami, Ichigen Miwa, y detrás de él, una persona alta.

"Hola, Kuro-chan."

"¡¿Mishakuji Yukari?!"

Cuando Kuro se incorporó involuntariamente, Yukari sonrió con una leve inclinación y una sonrisa aguda.

"¿Qué piensas hacer? Con una postura tan llena de espacios."

"Ninguno de los dos debería pelear, porque hoy es la celebración de Kuro."

Miwa dijo eso suavemente.

"Uh... por favor, dile eso a este chico."

Yukari levantó la bolsa de papel que tenía en la mano y le guiñó un ojo.

"Compré un pastel, Kuro-chan."

(¡Pastel! ¿Otro pastel?)

Cuando tosió en su corazón, su conciencia se despertó rápidamente.

(Oh, ¿es esto un sueño?)

Una brisa seca de invierno golpeó sus mejillas.

Después del "Incidente de Gakuenjima", Kuro y Neko comenzaron un viaje para encontrar pistas sobre el maestro desaparecido, Isana Yashiro. Primero, visitaron la tumba de Miwa Ichigen en la ciudad natal de Kuro y los residentes, donde pasaron las fiestas de fin de año en la casa de Kuro y regresaron a Tokyo a principios de año nuevo hasta la actualidad.

Sucedió que el clima frío no fue tan fuerte durante los últimos días, Kuro y Neko, que están acostumbrados a la vida al aire libre, estaban acampando en un rincón del parque.

(Si sueño así, es posible que esté empezando a cansarme. Pronto tendré que establecer una base por aquí.)

La habitación que fue el escenario de su sueño era una habitación en el dormitorio de estudiantes de la escuela secundaria Ashinaka. Explotó durante el incidente y ahora no pueden entrar, pero... se despertó por unos días, y parece que fue inesperadamente grande para él.

Además, las personas que salieron en los sueños, "compañeros de clase" de la escuela secundaria Ashinaka, el hermano y némesis Mishakuji Yukari, el difunto maestro Miwa Ichigen, y ahora mismo el "Rey Plateado" Isana Yashiro. Aquellas personas por las que sintió afecto no están frente a ellos ahora.

Solo queda una.

"Hmm..."

Un trozo de manta se agitó al lado de Kuro, se frotó los ojos y Neko levantó la mitad del cuerpo.

"¿Arroz?"

"No, no he preparado comida todavía. Bueno, hoy es mi cumpleaños. ¿Quieres comer pastel?"

"¡Pastel!"

Unas pocas horas después.

"Tú, esto es..."

Kuro estaba completamente decepcionado frente a dos grandes cajas de papel colocadas en un banco del parque. Neko que saltó y dijo: "¡Déjame que compre el pastel!", regresó con dos pasteles enteros.

"Porque... parecía que podía comprar dos con mucho dinero..."

"Ojalá tuviera uno para cada persona..."

"¡Quizás mañana sea mi cumpleaños...!"

Cuando Kuro levantó la cara, Neko dio un paso atrás.

"Oh... ¿estás enojado?"

No había dinero como para gastarlo en esto. Pensó en cuánto comen ambos. Incluso si lo dejaba, no había lugar para guardarlo. ¿Van a caminar con un pastel que están a punto de comer?

Se preguntaba si podría darle dos sermones, pero... sorprendentemente, solo escapo una sonrisa amarga de su boca.

"Entonces... lo que vi esta mañana fue un sueño."

Mientras hacía esperar a Neko y preparaba té con un simple equipo de campamento, Kuro tosió.

"Fufu... Hoy es una gran fiesta."

Después de eso, la fiesta de la acidez estomacal duró dos días, pero sintió que el área alrededor de sus hombros se había vuelto más clara.

Su viaje errante continuara por un tiempo.